

SOUL BYRD

IN-EAR HEADPHONES

IN-EAR-KOPFHÖRER

ÉCOUTEURS INTRA-AURICULAIRES

INTRA-AURICULARES

CUFFIE INTRAURICOLARI

IN-EAR-HÖRLURAR

Наушники внутриканальные

インナーイヤー型イヤホン

인이어 헤드폰

入耳式耳机

MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUCCIONES DE USO

ISTRUZIONI D'USO

BRUKSANVISNING

Руководство по эксплуатации

取扱説明

사용 설명서

使用说明书

beyerdynamic

このたびは、弊社の Soul Byrd インナーイヤー型イヤホンをお買い求めいただき、誠にありがとうございます。お客さまに最高の聴覚体験をお届けするため、インナーイヤー型イヤホンの使い方について説明させていただきます。

安全上のご注意

- ・ 本取扱説明をよくお読みになってから、製品を使用してください。
- ・ 製品に破損が生じている場合には、これをご使用にならないでください。
- ・ beyerdynamic GmbH & Co. KG は、不注意、不適切な、誤った、または製造業者が意図した目的に応じない方法で製品を使用したために引き起こされた、製品への損害または人体に生じた怪我に対する責任を負いません。

人体へのリスクと事故発生の回避

- ・ インナーイヤー型イヤホンを接続する際には、音量を最低限に抑えてください。音量調整は耳にイヤホンを挿入してから行なってください。聴力障害をきたします。で、インナーイヤー型イヤホンで大音量にして長時間使用しないでください。音量が正しく設定されているかを確認する際には、インナーイヤー型イヤホンで聴きながら話した際に自らの声が聞き取れるかを目安にしてください。
- ・ 大音量で長時間イヤホンを使用することによって聴力が損なわれる恐れがあります。損なわれた聴力は回復できません。インナーイヤー型イヤホンは聴覚伝導路に直接使用されるため、通常のヘッドフォンより音量が6-9 dB大きくなります。このため、聴力障害発生のリスクが高くなります。

- ・ 耳鳴りの症状がある方は、インナーイヤー型イヤホンの使用をおやめになるか、音量を小さくしてご使用ください。
- ・ 常に適切な音量でご使用ください。原則として、音量の大きさに応じて使用時間を短くすることをお勧めします。日常業務上では、次の例を参考にしてください。ドイツの「勤務中の安全と健康に関する同業者保険組合の規則」(BGV B3)では、最大労働時間8時間の中に職場等の騒音が85 dB (室内音量) を超えてはならないことが規定されています。音量が約 3 dB 高くなると、可聴時間は半分に短縮されます (88 dB では 4 時間、91 dB では 2 時間になります)。
- ・ インナーイヤー型イヤホンのイヤーチップには耳垢が付着しやすく、これが耳孔におけるばい菌の繁殖が活発になることから、炎症が起こりやすくなります。このため、イヤーチップは常時清潔な状態を保ってください。インナーイヤー型イヤホンは耳孔を密閉します。このため、耳の中に温暖で湿度の高い"環境"を作ってしまう、これがばい菌の繁殖を活発にします。
- ・ 製品、包装材、アクセサリといった小さな部品をお子様やペットに近づけないようにしてください。誤って飲み込むと窒息の危険があります。

生命の危険！

- ・ インナーイヤー型イヤホンは、周囲騒音を劇的に低減させます。路上でインナーイヤー型イヤホンを使用すると、大変危険な状況が発生することがあります。使用者の聴覚を絶対に妨げてはならないとともに、道路交通に危険を及ぼしてもいけません。また、危険が生じる可能性のある機械や作業機付近ではインナーイヤー型イヤホンを使用しないでください。

- ・ 踏切の通過中や工事現場での作業等、聴覚が妨げられるべきではない状況では、インナーイヤー型イヤホンを使用しないでください。

怪我の恐れ！

- ・ ケーブルで接続されているインナーイヤー型イヤホンの着用中に、突発的な動作を行なわないようにしてください。特に、ピアス、イヤリング、眼鏡などのアクセサリ類を身に付けている場合は、これらがコードに引っかかり、大怪我の原因となる場合があります。

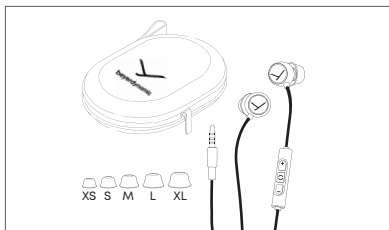
音響知覚の変化

- ・ インナーイヤー型イヤホンを着用すると、自らの声や体の音響知覚、走る際に耳の中に生じる騒音等、インナーイヤー型イヤホンを着用していない”普通”の状態とは違った感じがすることから、違和感を覚えることがありますが、このような初期の違和感は時間とともに減っていきます。

請求責任 / 適切な使用方法

- ・ 本取扱説明に記載された内容に反する方法で本製品をご使用にならないでください。不適切な方法でご使用になった場合、beyerdynamicは製品やアクセサリに対する責任を負いません。

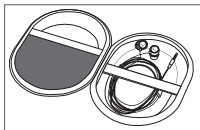
同梱アクセサリ



- ・ リモコン、ケーブルスライダー付きインナーイヤー型イヤホン
ジャックプラグ(4極プラグ、3.5 mm)
- ・ シリコン製イヤーチップ 5 対
(XS、S、M、L、XL。Mサイズのイヤーチップは出荷時、すでにイヤホンに装着されています)
- ・ 耳垢ガード(音筒部に装着済み) 1 対
- ・ クリップ(衣服へのケーブル装着用)
- ・ 保管用ケース
- ・ クイックスタートガイド

ケースからの取り出しと収納

- ・ インナーイヤー型イヤホンとそのアクセサリを保護するため、常時、付属ケースに入れておいてください。



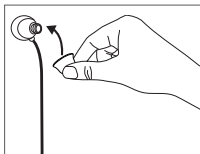
イヤーチップの選択 / 交換

インナーイヤー型イヤホンの納品時には、様々なサイズのイヤーチップが同梱されています。出荷時には、Mサイズが標準装着されています。耳への心地よく安定した固定、優れた外音遮断性、高品質なサウンドを実現するため、適切なイヤーチップをお選びください。

- イヤーチップを注意してイヤホンから取り外します。
- 音筒部が汚れてしまった場合は、小さな耳垢ガードを取り外して清掃できます。その際、水分が音筒部に入らないように注意してください。

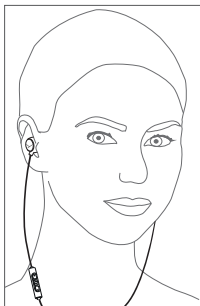


- 耳垢ガードを再び音筒部に装着してから、新品のイヤーチップをイヤホンに装着してください。
- 定期的を使用する場合は、3ヶ月毎にイヤーチップを交換することを推奨します。
- シリコン製の交換用イヤーチップは、beyer-dynamic のスペアパーツ販売店にてご注文いただけます。



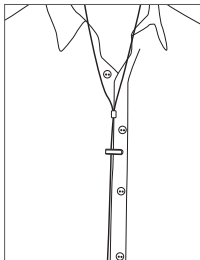
インナーイヤー型イヤホンを耳に着用する

- ・ イヤホンに記載された左右の表示に従って、耳に着用してください。
- ・ イヤホンには、違和感がないこと、耳にしっかりとハマっていることが大切です。

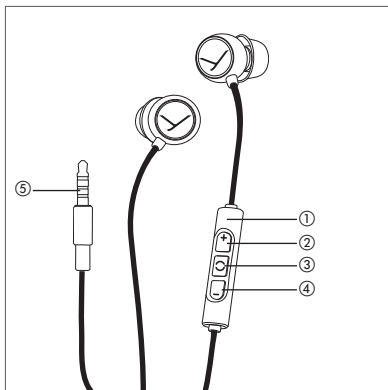


ケーブルクリップの使用方法、ケーブルノイズ発生の回避

- ・ 必要に応じて、付属のケーブルクリップでケーブルを衣服に固定することができます。
- ・ この方法で、インナーイヤー型イヤホンの使用時におけるケーブルノイズの発生を防ぐことができます。



操作要素



- ① リモコン
- ② ボタン音量を上げる
- ③ 呼び出しおよびメディア再生の操作ボタン
- ④ ボタン音量を下げる
- ⑤ 音響デバイス用ジャックプラグ

再生装置との互換性

イヤホンのケーブルには、3つのボタンとマイクを備えたリモコンが付いています。

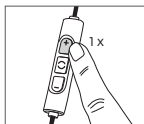
これを使用して、互換性のあるスマートフォンやタブレットに接続すると、電話やメディア再生を操作したり、音量を操作したりできます。そのためには、再生装置上のヘッドホンジャックのピンの配置が、CTIA規格であることが前提条件となります。対応している場合のみ、次に説明する機能を利用することができます。

ケーブルを再生装置に接続してください。

音量設定

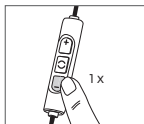
・ 音量を上げる

+ ボタン②を短く押すと、音量が1段階上がります。



・ 音量を下げる

- ボタン④を短く押すと、音量が1段階下がります。



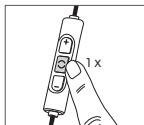
注意

スマートフォンやタブレットによっては、この機能に対応できないものもあります。ビルトインジャックソケットが必要で、Android搭載のスマートフォンおよびタブレットでは、再生デバイスがWired Audio Headset Specification (有線ヘッドセット仕様) をサポートしていなければなりません。

<https://source.android.com/devices/accessories/headset/plug-headset-spec>。
必要な場合は、スマートフォンまたはタブレットの製造業者にお問い合わせください。

メディア再生

- メディアの再生を開始/停止する中央のボタン③を短く押してください。



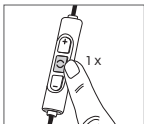
パーソナル アシスタントを呼び出す

- スマートフォンやタブレットのパーソナルアシスタント (Siri、Google Assistantなど) を起動する
約 2 秒間、中央のボタン③を押します。



通話の制御

- 電話に出る / 切る
中央のボタン③を短く押してください。



注意

マイク用の開口部を塞がないようにしてください。マイク用の開口部はリモートコントローラの裏側にあります。スマートフォンとオペレーティングシステムまたはそのバージョンによっては、中央のボタン③で他の機能进行操作できる場合もあります。詳細については、スマートフォンまたはタブレットの製造元にお問い合わせください。

お手入れ

- ・ インナーイヤー型イヤホンに使用されている部品のお手入れは、アルコール性クリーニング剤を布にしみ込ませて行ってください。ハウジングやトランスデューサーに水が浸入しないように注意してください。
- ・ 溶剤を含む洗剤は表面を破損しますので、決して使用しないでください。
- ・ 耳垢ガードは完全に乾いてから音筒部に装着してください。

スペアパーツ

- ・ インナーイヤー型イヤホンのスペアパーツは www.beyerdynamic.com/service でご覧いただけます。

廃棄

製品、使用説明、包装にある次のシンボルは、お使いの電気電子デバイスの寿命が終了後、特別に家庭廃棄物と分けて廃棄する必要があることを示しています。EU内ではのリサイクルのための分別回収システムがあります。詳細情報は、お住まいの地域の当局または製品を購入した販売業者にお問い合わせください。



技術仕様

詳細は以下のサイトをご覧ください：
www.beyerdynamic.com/soul-byrd

製品登録

インターネットサイト www.beyerdynamic.com でご購入になったインナーイヤー型イヤホンのシリアル番号を入力し、製品をご登録ください。

www.beyerdynamic.com

beyerdynamic GmbH & Co. KG · Theresienstraße 8
74072 Heilbronn · Germany
Phone +49 7131 617-0 · info@beyerdynamic.de

For further distributors worldwide, please go to
www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations.
Subject to change without notice.

Weitere Vertriebspartner weltweit finden Sie im Internet unter
www.beyerdynamic.com
Abbildungen nicht vertragsbindend.
Änderungen vorbehalten.

Перечень наших торговых партнеров Вы можете найти в
Интернете www.beyerdynamic.com
Иллюстрации не являются предметом договора.
озможны изменения.

EN-DE-FR-ES-IT-SV-RU-JP-KO-ZH 2 / Soul Byrd (12.18)

